

Súðurstreymoyar javnaðarfelag

heldur aðalfund í húsi „Havnar
arbeiðsmannafelags“ sunnu-
dagin hin 11. mars klokkan 5.

Til umrøðu:

1. Frágreiðing frá tí farna árinum.
2. Roknskapurin.
3. Lógbroytan.
4. Nevndarval.
5. Ymist.

NEVNDIN.

Íslandski motorbáturin.

Úr Íslandi frættist, at hin ís-
landski motorbáturin, sum vit
nevndu í seinasta blaði, og sum
menn hildu var burturgingin,
sunnudagin hin 18. í h. kom
inn á Hornafjörðin; stór for
sorlaðust um somu tíð.

Fiskemarkedet.

»Føroya Fiskaútflutnings-
»felag meddelet:

19.—2.—34.

Oporto: Tilførsel af norsk
Klipfisk 106 Tons, af skotsk 40.
Priser uforandret. Beholdning
af newfoundlandsk Klipfisk 873
Tons, af alle Klipfiskesorter 753.
Markedet fast. Kurs for Lst. 110
Esc. pr. 1 Pd.

19.—2.—34.

Bilbao: Tilførsel af norsk
Klipfisk 237 Tons. Beholdninger
af færøsk Klipfisk 300 Tons, af
íslandsk 700, af norsk 100. Priser
uforandret undtagen for norsk
Klipfisk Klipfisk 87,50 Ptas. pr.
50 kg. Sterling 38,05.

Kunnleiki gevur megí.

Av teirri orsök, at vit geva
teim orðum, her omanfyri standa
viðmæli, ætla vit framvegis her
í blaðnum at taka upp greinir,
sum hava eitt alment upplýs-
andi innihald og eru skrivaðar
á ein fyrri ley allarflestu fat-
iligan hátt. Vit halda, at tað
kemur ikki at skaða, um tær —
ella summar av teimum — eru
á donskum máli, Føroyingum
bilar ikki at fata tað.

Blaðið heita hevur — sum eitt
socialdemokratiskt blað — ta
pliktan at arbeiða fyrri at bera
kunnleika um øll almenn evni
út ímillum manna; tí tað batar
til domis ikki at fara at prædika
socialismu millum eitt fólk, ið
ikkí eigur eitt so mikið stórt
mál av vitan, at tað er ment at
fata socialdemokratiska hugsan
— annars verður tað nakað so-
leiðis sum at geva smábarni
hvasan knív at spæla við.

Og tann socialdemokratiska
agiltasjónin má vera bygd á eini
fastari grund av almennari vitan,
hon má ikki vera uppøsing, hon
má ikki vera tóm, tilfærð orð
(floskler), har má standa ein
maður aftanfyrri — og tí verða
vit so hjartans fá, tá til skal
takast, sum halda út til endan
og kunna hyggja aftur á eitt
gott og haldgott verk.

Førsta grein í hesi deild eitur
Vidnebevis og Vidnepsykologi og

er skrivað av landsdómara Skad-
hange.

Navnið á greinini sær kanska
nakað «lært» út, tó er greinin
lætt at lesa og fata.

Vidnebevis og Vidnepsykologi.

Paa Erik Ejegods Tid tog
Retsplejen i Danmark sig an-
derledes ud end nu til Dags.
Naar en Mand den Gang an-
klagedes, gjaldt det for ham at
finde 12 Mænd, som var villige
til at aflægge Ed paa, at han
var uskyldig. Med Aflæggelse af
denne Ed tog man det ikke høj-
tidligere, end man lige til den
seneste Tid har taget det med
at give sine Venner, der søgte
Skilsmisse, Attest om, at de har
ført en sædelig Vandel. Ligesom
den Slags Attester afgaves med
rund Haand, uden at man
gjorde sig Skrupler m. H. t.,
om man nu ogsaa kendte den
paagældende tilstrækkelig nøje,
eller m. H. t. Smaaforsyndelser
overfor det sjette Bud — saa-
ledes svor man i Middelalderens
Dage en Ven fri ud fra sin gode
Tro til ham. De husker alle
Fortællingen om Hertug Abels
Brodermord og om, at Abel
svor sig fri ved 2 Tylvter Ed,
d. v. s. ved 24 Mands Ed, som
naturligvis i alt Fald for de
fleste af de Sværgendes Vedkom-
mende er blevet aflagt i Troen
paa, at en saa gruelig Gerning
ikke kunde være begaaet af en
saa gæv Herre som den sonder-
jyske Hertug.

Nutildags klares en Anklage
ikke saa let. Nu søger man at
faa Sagen oplyst. Man under-
søger de objektive*) Spor i Sa-
gen, derunder særlig de Doku-
menter, der findes i den, og
man tager Forklaring af Par-
terne samt — sidst, men ikke
mindst — af Vidner.

Ved et Vidne forstaaes ikke
enhver, der snakker med i en
Proces mellem to andre. Hvis
saa var, maatte man sige, at
ogsaa de 12 Mænd, der svor paa
Erik Ejegods Tid, var Vidner.
Naar man nutildags ikke begyn-
der en kriminel Sag med at
spørge den Sigtedes Bekendte,
om de tror det muligt, eller
endog sandsynligt, at han har
begaaet Forbrydelsen, er det,
fordi en saadan løs Tro intet
betyder.

Det almindelige Omdømme,
en Person har, kan fremkalde
en Fordom imod ham eller om-
vendt Forundtagethed for ham,
men er ikke egnet til at lægges
til Grund for en endelig Dom.
Den første Betingelse for at
være Vidne er, at man er vi-
dende, d. v. s. at man selv har
oplevelt noget af det, hvorpaa
Sagen heror, selv set Jensen
saa Petersen, selv hørte Aftalen
mellem Olsen og Hansen, selv
lugtet den Spiritus, der stod ud
af Frederikssens Hals, da han
steg ud af den splintrede Bil,
selv smagt den Eddike, der var
solgt for Rødvind, selv følt den
iskelede Vind, den lodne Over-
flade osv.

Udelukket fra at kaldes Vid-
nebevis er saaledes for det for-
ste det, Englenderne kalder
hear-say evidence, d. v. s. Ud-
talelser om, at man har hørte
Nielsen sige, at han saa Olsen
saa Jensen, underskrive en
Kontrakt osv. Nielsen selv maa
i saadanne Tilfælde frem som
Vidne. Man kunde vel indvende,
at den Omstændighed, at En
har hørte Nielsen sige, at han
har set Olsen skrive under, dog
maa have en vis Betydning for
Sagen — muligvis en meget

*) De Sagen vedrørende.

Offentlig Auktion over Indbo m. m.

Lørdag den 3. Marts 1934, For-
middag Kl. 9, vil der fra Apo-
thekshygningen ved Gongin i
Thorshavn blive afholdt offentlig
Auktion over Indboet m. m.
tilhørende Boet efter Apotheker
Johs. Djuurhuus, Thorshavn. Af
Effekterne fremhæves:

Mobler, Senge og Sengeklæder,
Dækkeløj, Porcelæn, Glas, Solv-
tøj, Smykker, Bøger m. m.

Kl. 3 Eftermiddag vil Boets
Bøger blive bortsolgt.

Effekterne kan beses Fredag
den 2. Marts Kl. 3—5 Eftm.
paa Auktionsstedet.

Færøernes Fogedret, den 9.
Februar 1934.

Hay-Schmidt.

SMØR

av besta slag fæst sum oflast í
SMÆRUNI. Friskt og gott,
tí tað verður goymt í køliskápi.
Annars hava vit Havnamargarin,
Skálaviksmargarin, Oma- og Nu-
gamargarin, feroyskt og danskt
palmín, svínaféitt, krydrað féitt,
flot, tál, garnatál.

SMÆRAN

Assistentsplads ved Sygeplejen

ledig 1. Maj 1934 paa Klaksvig
Sygehus. Kendskab til Opera-
tionsstue ønskelig.

Løn 85 Kr. mdl. Frist 27.
Marts 1934 til

Bestyrelsen.

ringe Betydning, men dog maa-
ske nok til at være det Led,
der gør en Kæde af Beviser
sluttet, saa at det i Forening
med alle de andre Bevismomen-
ter fremkalder det, der er alle
juridiske Bevisers Maa: en
Overbevisning hos dem, der
skal domme. Her til er at sige,
at rent matematisk er dette na-
turligvis rigtigt. Og det har den
praktiske Betydning, at hvis
Nielsens eget Vidnesbyrd ikke
kan faas, f. Eks. fordi han er
død eller forsvunden, saa akcep-
terer man Vidnesbyrd om, hvad
andre har hørte ham sige. Men
er Nielsen levende tilstede, saa
maa Retten forlange hans eget
Vidnesbyrd. At nøjes med «hørt
sige»-Udtalelser vilde som Regel
være ensbetydende med at fylde
Sagen op med ganske upaalide-
lige Bevismomenter, der mere
vilde være egnede til at for-
plumre Sandheden end til at
grave den frem.

Paa den anden Side er det
kun en vis grov Sansning, som
kan oplyses ved Vidnebevis.
Hvor det drejer sig om finere
Bedømmelser, kan man ikke
legge et tilfældigt Vidnes Ud-
sagn til Grund for en Dom. I
al Almindelighed kan man vel
nok sige, at der kan føres Vid-
ner paa, at en Person har lug-
tet af Spiritus. Men gores det
geldende, at Personen havde
nydt en Drink, som omgiver
sin Nyder med en lignende Vi-
rak som den for Spiritus ejen-
dommelige, kan kun en Fag-
mands Ord godtgøre, at Lugten
netop hidrørte fra Indtagelsen
af Spiritus. Særlig almindeligt
vil det være ved Smagssansen,
at der kræves teknisk Uddan-
nelse for, at Ens Udsagn skal
kunne nyde den Tiltro, der maa

kræves i retslige Forhold. Man
siger om saadanne Forhold, at
de maa oplyses ved Syn og
Skon eller ved sagkyndige
Vidner.

*

Ved den Udsprogen af Vid-
nerne, som finder Sted i Retten,
syndes der undertiden mod den

Sætning, at det kun er Forhold,
som kan være Genstand for en
vis grov Sansning, der kan op-
lyses ved Vidneforklaring. Det
forekommer, at Vidner ligefrem
spørges om juridiske Punkter —
for Eks.: Mener De, De var be-
rettiget til at gøre dit eller dat?

(Fortsættes).

Rederiforeningens Medlemmer

erindres om, at Generalforsamlingen har ved-
taget, at ingen Skibe maa paabegynde Tilgri-
ning, undtagen i de Tilfælde, hvor Kontrakten
for 1933 er underskrevet. Denne Vedtagelse
staar fremdeles ved Magt.

BESTYRELSEN

HURTIG LEVERING

66 Skridt fra Statsvejen

nedad Bøgata og De er ved ANDRÉ
ANDRESENS Reparationsværksted,
hvor De faar Deres Jagtbøsser og Cykler
efterset og reparerede.

MODERATE PRISER

Udpantning.

Det bekendtgøres herved, at udestaaende
Restancer af Kommuneskat for Juli og Okto-
ber Kvartaler 1933 og Vandafgift for s. A., samt
tidligere forgæves udpantede Restancer for
1932 og Januar og April Kvartaler 1933 af Fo-
geden er godkendt til Inddrivelse ved Ud-
pantning, og at denne vil blive paabegyndt
uden videre Varsel.

Thorshavns Byraad, den 24. Februar 1934.

Udpantning.

Det bekendtgøres herved, at udestaaende Restancer af Elek-
tricitetsforbrug og Kaminrensning for Aaret 1932 af Fogeden er
godkendt til Inddrivelse ved Udpantning, og at denne vil blive
paabegyndt uden videre Varsel.

Thorshavns Byraad, den 24. Februar 1934.

BRYGGJARIÐ YDUN sendir el og limonadu út um
allar oyggjarnar. Vit gera
ymiskar limonadir: hindber, jørðber, appelsin, banan,
kirsuber og citrón-sodavatn. Vit gera ikki hesi nýggju
limonaduslagini, sum kynka upp hvønn mánað og so
ganga aftur av brúki. - Tít, sum selja og brúka limonadu
og citrón-sodavatn, fáa tað best og bilgast hjá YDUN

HAVNAR KOL- & CEMENTHANDIL

KUL COKES BRÆNDE

TLF. 208.

Útgevarar: Javnaðarmannafelag.
Bláðstjóri við ábyrgd: H. M. Jacobsen.
Prentsmíðja B. Z. Jensens, Tórshavn.